

# *La base de datos histórica de texto completo "Actas de las Juntas Generales de Álava"\**

José LÓPEZ YEPES  
Catedrático de Documentación  
Facultad de Ciencias de la Información  
Universidad Complutense de Madrid

## UN NUEVO MODELO DE TRANSMISIÓN CIENTÍFICA: LAS BASES DE DATOS HISTÓRICAS

Estamos en presencia de una auténtica innovación en el terreno de las técnicas al servicio de la creación y transmisión de saberes científicos, campo específico, de otra parte, de la disciplina que se conoce con la denominación de Ciencia de la Documentación. Esta disciplina, aunque joven de tan sólo cien años, diseñada por el investigador belga Paul Otlet, reasumió actividades ya consagradas de depósito y acumulación de documentos (archivos, bibliotecas, bibliografías, etc.). ofreciendo un aspecto más global e integrador al tener como objeto de estudio un peculiar proceso de información mediante el cual las informaciones ya emitidas se recuperan de nuevo para ponerlas a disposición de un usuario o investigador sobre las que se va a apoyar para obtener una nueva información. Este ciclo permanece inalterable y sin solución de continuidad, propiciando que la Humanidad aproveche permanentemente los mensajes que se van produciendo en cada momento.

Naturalmente que las técnicas documentarias se hacen operativas cuando se aplican a un campo del saber determinado o cuando, en este mismo contexto, se ponen al servicio de la obtención de nuevo conocimiento científico o de la obtención de un conocimiento que favorece una acertada toma de decisiones. En todos los casos, el documentalista cuenta en la actualidad con una herramienta —las nuevas tecnologías de la información— que le permite tratar una

---

(\*) Palabras pronunciadas por el autor en el acto de presentación de la Base de Datos y del primer volumen de las Actas de las Juntas Generales de Álava, celebrado en Vitoria el día 24 de junio de 1994.

amplia cantidad de información en poco espacio, recuperarla de modo preciso y rápido e, incluso, acceder a los mensajes científicos custodiados en soportes informáticos situados a larga distancia (teledocumentación) o acumulados en soportes portátiles (discos ópticos compactos).

Pues bien, las bases de datos históricas —es decir, la información historiográfica en soporte electrónico— han venido a revolucionar el panorama de la investigación al permitir la posibilidad de controlar ingente material y, sobre todo, al lograr la facilidad de acceso en la forma más conveniente al investigador, material que puede componerse de referencias bibliográficas, datos cuantitativos, hechos o acontecimientos concretos o textos íntegros. En este último caso se trataría de facilitar las auténticas fuentes para el trabajo histórico.

### LAS ACTAS DE LAS JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA COMO CAUSA Y OBJETO DE UNA BASE DE DATOS DE TEXTO COMPLETO

Como se sabe, las Juntas Generales de Alava, secular órgano político de participación del pueblo alavés, recobran viva actualidad en la nueva etapa de la vida española con el alborar de la democracia. De ahí que la necesidad de su conocimiento histórico no sólo se deriva de la natural razón que impulsa a las instituciones a conocer su pasado para saber qué son en el momento presente, sino porque, además, es necesario en el diario acontecer conocer las pruebas históricas que justifiquen determinadas actuaciones en materias competenciales. Y todo ello sobre la base de la existencia cierta de riquísima documentación constituida por las Actas mismas ( de 1502 a 1876) y por los documentos insertos en las mismas, material contenido en 99 libros encuadernados manuscritos o impresos con un total de cerca de 80.000 páginas.

El objetivo del proyecto se ha cifrado en poner a disposición de estudiosos, investigadores, gestores políticos e interesados en general el contenido de las Actas mediante el tratamiento científico de la documentación contenida, lo que ha dado lugar —con la aplicación de técnicas informáticas de vanguardia— a la creación de la primera base de datos histórica de texto completo producida en España. El desarrollo de un proyecto de tal envergadura, con la colaboración de un equipo director de carácter interdisciplinar y un equipo técnico— ha ocasionado la resolución de diversos problemas puntuales que va a permitir, en nuestra opinión, que esta base de datos se esté ya constituyendo en modelo de otras con propósitos similares, tal y como la comunidad científica ha reconocido en diversos medios.

### UNA BASE DE DATOS DE AMPLIO ESPECTRO

Pero, además, la Base de Datos que ahora nos ocupa posee una serie de características que se derivan de su contenido, es decir, de las Actas de las Jun-

tas Generales. El acta es, precisamente, la unidad documental, que comporta una serie de elementos intrínsecos como son el lugar donde se celebra la Junta y la fecha, los asistentes, los actos protocolarios y los acuerdos que se toman. Junto a todo ello, cabe resaltar que los órganos emisores de las Actas son diversos, entre los que destacan por su importancia el Diputado general, la Junta general y la Junta particular. Complementariamente, las Actas aportan un riquísimo acervo documental constituido por Cédulas, Cartas, Leyes, etc. emitidos por otras instituciones.

Como se observa, la materia objeto de tratamiento es ciertamente compleja, todo ello sin contar con las variantes derivadas de la distinta ortografía de los nombres de lugar, de los nombres de personas o del cambio de denominación de determinados organismos o de sus respectivas funciones a lo largo de la historia de Álava.

La Base de Datos aporta, no obstante, a la comunidad científica y social una serie de elementos que, de modo resumido, son los siguientes:

- A) Los textos íntegros de las Actas.
- B) El acceso automático a los temas tratados mediante los instrumentos técnicos de recuperación y la obtención de un resumen de aquéllos, así como el conocimiento de los cargos, lugares, instituciones, etc.
- C) La propuesta y construcción de un Thesaurus de términos históricos, el primero en su género, que habrá de servir de modelo en lo sucesivo.

La estructura de la Base de Datos es omnicompreensiva y trata de abarcar todos aquellos aspectos y posibilidades de búsqueda imaginables por cualquier tipo de usuario de la misma. En consecuencia los campos de búsqueda conciben el tratamiento de los órganos emisores del acta, la cronología, los lugares y la signatura topográfica para la localización de los documentos en la colección de las Actas. Otros campos de búsqueda contienen los instrumentos de recuperación de información como son los descriptores o materias fundamentales de los acuerdos, los extractos de éstos, los índices onomásticos y toponímicos y los tipos de documentos que se insertan en el acta propiamente dicha.

## UN INSTRUMENTO IMPRESCINDIBLE DE RECUPERACIÓN DE LA INFORMACIÓN

La introducción de la información analizada procedente de las Actas ha exigido una metodología de trabajo que, partiendo de la obligada transcripción de los textos, ha requerido el diseño de una serie de tablas o fichas individualizadas de registro de datos con el espíritu de no dejar ningún cabo suelto y hacer posible en el futuro la explotación al máximo de la información disponible. Dichas tablas se refieren a los siguientes aspectos: Actas.- Sesiones.- Asuntos.- Asistentes.- Documentación inserta Descriptores.- Topónimos y

Onomásticos. En consecuencia, cualquier cuestión puede ser consultada desde numerosísimos puntos de vista.

## APORTACIÓN AL CAMPO DE LAS TECNOLOGÍAS APLICADAS

Toda la tarea que acabo de enunciar ha requerido el concurso de determinadas tecnologías a cuyo desarrollo el propio proyecto está contribuyendo.

En efecto, la razón de ser de toda actividad documentaria es hacer disponible la información al usuario. Y el esfuerzo a todas luces encomiable que han desplegado las Juntas generales a través de sus departamentos específicos corona el objetivo perseguido en el punto de la accesibilidad de la información. Cabe ahora, pues, referirnos al proyecto de traslado y difusión de la base de datos a la tecnología representada por el soporte informático CD-ROM (Compact Disc Read Only Memory, disco óptico que almacena información consultable), todavía escasamente utilizado en materia de fuentes historiográficas y que permitirá al investigador de la historia alavesa y española utilizarlo en su lugar de trabajo.

## ACOTACIONES FINALES A UN MAGNO PROYECTO

La presentación del primer volumen de las Actas de las Juntas Generales de Alava permite, a nuestro juicio, proponer una serie de consideraciones finales abarcables a todo el proyecto iniciado en 1990 y cuya conclusión está prevista en 1996.

A) El proyecto en cuestión se configura como el instrumento más idóneo para la conservación, difusión y aprovechamiento en el futuro de una parte muy notable del patrimonio documental alavés.

B) Se trata, como hemos indicado, de la primera Base de Datos histórica de texto completo, y de gran envergadura, acometida en España, por su extensión y profundidad en el tiempo y por los problemas científico-interdisciplinares que su realización ha comportado.

C) Alcanzar su accesibilidad, por medio de la tecnología CD-ROM, la convierte en la primera comercializable en el mundo en materia de fuentes históricas primarias.

D) En consecuencia, su construcción ha comportado innovaciones de relieve en el uso y experimentación de las técnicas documentales aplicadas a la construcción de bases de datos históricas de texto completo.

E) La utilización de las tecnologías informáticas en vanguardia se ha complementado armónicamente con el concurso de un equipo científico interdisciplinar.

F) La propuesta de Thesaurus, único en su género, elaborado conjuntamente por todos los miembros de los equipos de trabajo es, asimismo, como

instrumento idóneo de búsqueda y recuperación de la información una de las más notables aportaciones del Proyecto.

D) La Base de Datos "AJGA" ha sido ya objeto de estudio y de contrastación en diversas reuniones y revistas científicas especializadas españolas y extranjeras señalándose como un hito de gran importancia en el dominio de la Documentación histórica.